

Procedimenti ad istanza di parte (art. 35 D.lgs. n. 33/2013; art. 2, L. n. 241/90)

I termini indicati decorrono dalla data di effettiva accettazione delle istanze presentate secondo le specifiche modalità indicate.

Consolato Generale d'Italia a Colonia

[Ogni Ufficio dovrà indicare nel campo informazioni sul procedimento "link locale" le specifiche modalità per la presentazione delle istanze]. N.B. La compilazione di tale campo è fondamentale in quanto costituisce la data da cui iniziano a decorrere i termini procedurali.

Procedimento	Responsabile del provvedimento finale	Soggetto titolare del potere sostitutivo	Termine per la conclusione e (fatto salvo quanto previsto dall'art. 2, c. 7 della L. n. 241/90)	Descrizione sintetica	Informazioni sul procedimento
Atti notarili e legalizzazioni	<i>Ersilia Assogna</i> <i>colonia.nascitemorti@esteri.it</i> +49(0)221 400 87 - 49	<i>Luis Cavalieri</i> <i>consolegenerale.colonia@esteri.it</i> +49(0)221 400 87 - 12	Il termine ordinario è di 60 giorni	<p>I procedimenti di carattere notarile consistono nella ricezione di atti pubblici, testamenti, nell'autentica di scritture private, adempimenti di natura successoria, (art. 28 e 46 D.lgs. n. 71/2011).</p> <p>La procedura della legalizzazione è finalizzata ad attribuire validità, per l'ordinamento italiano agli atti/documenti /certificati stranieri, verificando l'autenticità della sottoscrizione apposta sull'atto e la legale qualità di chi lo ha firmato (art. 52 D.lgs n.71/2011; art.33 D.P.R. n.445/2000. Tale formalità è sostituita dalla "Apostille" nei paesi parte della Convenzione dell'Aia del 1961.</p>	<p>http://www.esteri.it/MAE/IT/Italiani_nel_Mondo/ServiziConsolari/AttiNotarili.htm</p> <p>link locale: (da inserire a cura della Sede interessata)</p>
Autenticazione di firma	<i>Ersilia Assogna</i> <i>colonia.nascitemorti@esteri.it</i> +49(0)221 400 87 - 49	<i>Luis Cavalieri</i> <i>consolegenerale.colonia@esteri.it</i> +49(0)221 400 87 - 12	Il termine ordinario è di 30 giorni	<p>L'autentica amministrativa è destinata al recepimento di istanze o dichiarazioni funzionali al rilascio di un provvedimento amministrativo (artt. 3, 21 e 38, del D.P.R. n. 445/2000).</p> <p>L'autentica notarile è destinata a scritture private aventi carattere negoziale, oppure non strettamente</p>	<p>http://www.esteri.it/MAE/IT/Italiani_nel_Mondo/ServiziConsolari/AttiNotarili/Autenticazione.htm</p> <p>link locale: (v. sopra)</p>

Procedimento	Responsabile del provvedimento finale	Soggetto titolare del potere sostitutivo	Termine per la conclusione e (fatto salvo quanto previsto dall'art. 2, c. 7 della L. n. 241/90)	Descrizione sintetica	Informazioni sul procedimento
				connesse ad un atto provvedimento della P.A. Consiste nell'attestazione che la sottoscrizione è stata apposta in presenza del pubblico ufficiale, dopo previo accertamento dell'identità personale e fa prova fino a querela di falso (artt. 2703 Codice civile; art. 72 della Legge Notarile n. 89/1913, art. 28 e 52 D.lgs. n. 71/2011)	
Patente di guida	<p><i>Angela Di Pietro</i> segreteria.colonia@esteri.it +49(0)221 400 87 - 12</p>	<p><i>Luis Cavalieri</i> consolegenerale.colonia@esteri.it +49(0)221 400 87 - 12</p>	Il termine ordinario è di 30 giorni.	Il procedimento serve per la conferma e per il rinnovo delle patenti in paesi extra-UE (art. 52 D.lgs. n. 71/2011).	https://www.esteri.it/mae/it/servizi/italiani-all-estero/autoveicoli_e_patenti/ link locale: (v. sopra)
Cittadinanza Riconoscimento iure sanguinis	<p><i>Renzo Sabatini</i> colonia.cittadinanza@esteri.it +49(0)221 400 87 - 46</p>	<p><i>Luis Cavalieri</i> consolegenerale.colonia@esteri.it +49(0)221 400 87 - 12</p>	Il termine è di 730 giorni: DPCM n. 33 del 17 gennaio 2014 recante modifica al DPCM n. 90 del 2011 (individuazione dei termini superiori ai 90 giorni per la conclusione dei procedimenti amministrativi di	Il procedimento serve per accertare il possesso ininterrotto di cittadinanza italiana da parte degli ascendenti del richiedente il riconoscimento.	http://www.esteri.it/MAE/IT/Italiani_nel_Mondo/ServiziConsolari/Cittadinanza.htm link locale: (v. sopra)

Procedimento	Responsabile del provvedimento finale	Soggetto titolare del potere sostitutivo	Termine per la conclusione e (fatto salvo quanto previsto dall'art. 2, c. 7 della L. n. 241/90)	Descrizione sintetica	Informazioni sul procedimento
			competenza del MAE a norma dell'art.2, comma 4, della Legge 241/1990).		
Cittadinanza Naturalizzazione	<p><i>Renzo Sabatini</i> <i>colonia.cittadinanza@esteri.it</i> +49(0)221 400 87 - 46</p>	<p><i>Luis Cavalieri</i> <i>consolegenerale.colonia@esteri.it</i> +49(0)221 400 87 - 12</p>	<p>Il termine è di 730 giorni: DPCM n. 33 del 17 gennaio 2014 recante modifica al DPCM n. 90 del 2011 (individuazione dei termini superiori ai 90 giorni per la conclusione dei procedimenti amministrativi di competenza del MAE a norma dell'art.2, comma 4, della Legge 241/1990).</p>	<p>Il procedimento serve per la concessione della cittadinanza per matrimonio/unione civile con un/una cittadino/a italiano/a (art. 5 Legge 91/1992) o per servizio prestato per lo Stato (art. 9, comma 1, lett. F) Legge 91/1992)</p>	<p>http://www.esteri.it/MAE/IT/Italiani_nel_Mondo/ServiziConsolari/Cittadinanza.htm link locale: (v. sopra)</p>

Procedimento	Responsabile del provvedimento finale	Soggetto titolare del potere sostitutivo	Termine per la conclusione (fatto salvo quanto previsto dall'art. 2, c. 7 della L. n. 241/90)	Descrizione sintetica	Informazioni sul procedimento
			Trattasi di attività endo-procedimentale. Il provvedimento finale compete ad altra Amministrazione dello Stato (Ministero dell'Interno)		
Codice Fiscale	<p><i>Angela Di Pietro</i> <i>colonia.codfiscali@esteri.it</i> +49(0)221 400 87 - 12</p>	<p><i>Luis Cavalieri</i> <i>consolegenerale.colonia@esteri.it</i> +49(0)221 400 87 - 12</p>	Il termine ordinario è di 30 giorni. Trattasi di atto endo-procedimentale: l'Ufficio consolare provvede a trasmettere la richiesta all'Agenzia delle Entrate.	Il procedimento serve per richiedere l'attribuzione del codice fiscale a seguito della quale viene inviato per email un «certificato di attribuzione del codice fiscale», che ha lo stesso valore di un tesserino plastificato (che potrà comunque essere richiesto).	<p>http://www.esteri.it/MAE/IT/Italiani_nel_Mondo/ServiziConsolari/Codice_Fiscale.htm link locale: (v. sopra)</p>
Carta d'identità	<p><i>Antonio Tondi</i> <i>passaporti.colonia@esteri.it</i> +49 (0)221 400 87 - 13</p>	<p><i>Luis Cavalieri</i> <i>consolegenerale.colonia@esteri.it</i> +49(0)221 400 87 - 12</p>	Il termine ordinario è di 30 giorni. Trattasi di attività endo-procedimentale.	Il procedimento serve per lo svolgimento dell'istruttoria e il successivo invio in produzione della carta di identità elettronica emessa centralmente dal Ministero dell'Interno in collaborazione con il	<p>https://www.esteri.it/mae/it/servizi/italiani-all-estero/documenti_di_viaggio/carta_identita.html link locale: (v. sopra)</p>

Procedimento	Responsabile del provvedimento finale	Soggetto titolare del potere sostitutivo	Termine per la conclusione e (fatto salvo quanto previsto dall'art. 2, c. 7 della L. n. 241/90)	Descrizione sintetica	Informazioni sul procedimento
			ale. Il rilascio del documento avviene a cura di altra Amministrazione dello Stato italiano (Ministero dell'Interno-IPZS).	Poligrafico dello stato (Art. 22 D.lgs. n. 71/2011).	
Documento di viaggio provvisorio - ETD	<p><i>Antonio Tondi</i> <i>passaporti.colonia@esteri.it</i> +49 (0)221 400 87 - 13</p>	<p><i>Luis Cavalieri</i> <i>consolegenerale.colonia@esteri.it</i> +49(0)221 400 87 - 12</p>	Il termine ordinario è di 30 giorni.	<p>Il procedimento serve per lo svolgimento dell'istruttoria finalizzata all'emissione di un documento di viaggio provvisorio a favore di cittadini italiani e cittadini europei non rappresentati nel Paese di accreditamento, conforme alla normativa europea valido per un solo viaggio di rientro in Italia o verso lo Stato di residenza permanente o, eccezionalmente, verso un'altra destinazione in caso di furto o smarrimento o quando per motivi di urgenza non sia possibile attendere il rilascio di un passaporto ordinario (art. 23 D.lgs. n. 71/2011 e Decisione 96/409/PESC: Decisione dei rappresentanti dei governi degli Stati membri, riuniti in sede di Consiglio del 25 giugno 1996 relativa all'istituzione di un documento di viaggio provvisorio).</p>	<p>http://www.esteri.it/MAE/IT/Italiani_nel_Mondo/ServiziConsolari/Documenti_di_Viaggio/ETD.htm link locale: (v. sopra)</p>

Procedimento	Responsabile del provvedimento finale	Soggetto titolare del potere sostitutivo	Termine per la conclusione e (fatto salvo quanto previsto dall'art. 2, c. 7 della L. n. 241/90)	Descrizione sintetica	Informazioni sul procedimento
Passaporto	<p><i>Antonio Tondi</i> <i>passaporti.colonia@esteri.it</i></p> <p>+49 (0)221 400 87 - 13</p>	<p><i>Luis Cavalieri</i> <i>consolegenerale.colonia@esteri.it</i></p> <p>+49(0)221 400 87 - 12</p>	<p>Ai sensi dell'art. 8 della Legge 1185/1967, 15 giorni dal ricevimento della domanda, salvo proroga di ulteriori 15 giorni ove sia necessario il completamento dell'istruttoria.</p>	<p>Il procedimento serve per svolgere le verifiche su requisiti di legge previsti dalla normativa vigente, finalizzate al rilascio del passaporto, sia documento di viaggio sia di riconoscimento equipollente alla carta di identità ai sensi dell'art 35 del DPR 445/2000 (art. 21 e seguenti D.lgs. n. 71/2011; art. 8, L. n. 1185/1967).</p>	<p>http://www.esteri.it/MAE/IT/Italiani_nel_Mondo/ServiziConsolari/Documenti_di_Viaggio/Passaporto.htm</p> <p>link locale: (v. sopra)</p>
Notifiche all'estero	<p><i>Antonio Tondi</i> <i>passaporti.colonia@esteri.it</i></p> <p>+49 (0)221 400 87 - 13</p>	<p><i>Luis Cavalieri</i> <i>consolegenerale.colonia@esteri.it</i></p> <p>+49(0)221 400 87 - 12</p>	<p>Termine non determinabile. Notifiche civili, penali e amministrative. Soggetto a variabili esogene: autorità straniera (e/o enti) imprevedibili nella loro operatività</p>	<p>Si tratta di un servizio previsto dall'art. 37 del D.lgs. n. 71/2011 e da specifiche Convenzioni bilaterali e multilaterali. L'ufficio consolare o la Rappresentanza Diplomatica è chiamata a trasmettere direttamente o per il tramite delle Autorità locali atti giudiziari ed extragiudiziari ad un determinato destinatario.</p>	<p>http://www.esteri.it/MAE/IT/Italiani_nel_Mondo/ServiziConsolari/Notifiche_estero.htm</p> <p>link locale: (v. sopra)</p>

Procedimento	Responsabile del provvedimento finale	Soggetto titolare del potere sostitutivo	Termine per la conclusione e (fatto salvo quanto previsto dall'art. 2, c. 7 della L. n. 241/90)	Descrizione sintetica	Informazioni sul procedimento
<p>Nascita</p> <p>Matrimonio</p> <p>Morte</p> <p>Unione civile (Trascrizione)</p>	<p><i>Antonio Tondi</i> <i>passaporti.colonia@esteri.it</i> +49 (0)221 400 87 - 13</p>	<p><i>Luis Cavalieri</i> <i>consolegenerale.colonia@esteri.it</i> +49(0)221 400 87 - 12</p>	<p>Il termine ordinario è di 30 giorni. Trattasi di atto endo-procedimentale. L'Ufficio consolare provvede a trasmettere l'atto al Comune, per la trascrizione.</p>	<p>Il procedimento è finalizzato a richiedere la trascrizione presso il Comune italiano di atti di stato civile formati all'estero (art. 62 e 76 del D.lgs. n. 71/2011).</p>	<p>https://www.esteri.it/mae/it/servizi/italiani-all-estero/stato-civile/nascita_0.html</p> <p>https://www.esteri.it/mae/it/servizi/italiani-all-estero/stato-civile/matrimonio_0.html</p> <p>https://www.esteri.it/mae/it/servizi/italiani-all-estero/stato-civile/morte_0.html</p> <p>link locale: (v. sopra)</p>
<p>Matrimonio (Pubblicazioni e celebrazione)</p>	<p><i>Antonio Tondi</i> <i>passaporti.colonia@esteri.it</i> +49 (0)221 400 87 - 13</p>	<p><i>Luis Cavalieri</i> <i>consolegenerale.colonia@esteri.it</i> +49(0)221 400 87 - 12</p>	<p>Il termine ordinario è di 30 giorni per la pubblicazione e di matrimonio. Per il matrimonio consolare, la celebrazione può avvenire dopo il 4° giorno e non oltre il 180° successivo alla pubblicazione.</p>	<p>Il procedimento è finalizzato a rendere pubblico un provvedimento che avrà come effetto la variazione dello stato civile del connazionale, ovvero alla celebrazione di matrimonio consolare (art. 62, 76, 12, 13, 14, 15 e 18 D.lgs. n. 71/2011).</p>	<p>https://www.esteri.it/mae/it/servizi/italiani-all-estero/stato-civile/matrimonio_0.html</p> <p>link locale: (v. sopra)</p>

Procedimento	Responsabile del provvedimento finale	Soggetto titolare del potere sostitutivo	Termine per la conclusione e (fatto salvo quanto previsto dall'art. 2, c. 7 della L. n. 241/90)	Descrizione sintetica	Informazioni sul procedimento
Unione civile	<p><i>Antonio Tondi</i> <i>passaporti.colonia@esteri.it</i></p> <p>+49 (0)221 400 87 - 13</p>	<p><i>Luis Cavalieri</i> <i>consolegenerale.colonia@esteri.it</i></p> <p>+49(0)221 400 87 - 12</p>	<p>Il termine ordinario è di 30 giorni per la costituzione della unione civile presso l'Ufficio consolare.</p>	<p>Il procedimento è finalizzato alla celebrazione di unione civile presso Sede consolare (art. 12-bis, 15-bis e 18 D.lgs. n. 71/2011).</p>	<p>https://www.esteri.it/mae/it/servizi/italiani-all-estero/stato-civile/unioni-civili-convivenze-di-fatto_0.html link locale: (v. sopra)</p>
Riconoscimento di sentenze straniere (divorzio, adozione, cambiamento di nome o cognome o altro)	<p><i>Antonio Tondi</i> <i>passaporti.colonia@esteri.it</i></p> <p>+49 (0)221 400 87 - 13</p>	<p><i>Luis Cavalieri</i> <i>consolegenerale.colonia@esteri.it</i></p> <p>+49(0)221 400 87 - 12</p>	<p>Il termine ordinario è di 30 giorni. Trattasi di atto endo-procedimentale. L'Ufficio consolare provvede a trasmettere la sentenza al Comune, per la trascrizione.</p>	<p>Il procedimento prevede la trasmissione al Comune di sentenze emesse da Tribunali stranieri per la relativa annotazione sui certificati di stato civile relativi al connazionale (L. 218/1995, artt. 64 e 66; Reg. UE 1111/2019).</p>	<p>https://www.esteri.it/mae/it/servizi/italiani-all-estero/stato-civile/riconoscimento-di-sentenze-straniere.html link locale: (v. sopra)</p>
Traduzione documenti	<p><i>Ersilia Assogna</i> <i>colonia.nascitemorti@esteri.it</i></p> <p>+49(0)221 400 87 - 49</p>	<p><i>Luis Cavalieri</i> <i>consolegenerale.colonia@esteri.it</i></p> <p>+49(0)221 400 87 - 12</p>	<p>Il termine ordinario è di 30 giorni</p>	<p>La procedura è volta ad ottenere la certificazione di conformità della traduzione di atti e documenti, stranieri, salvo modelli plurilingue previsti da Convenzioni internazionali, e salvo la conformità sia attestata dal traduttore ufficiale, nei Paesi in cui esiste tale figura giuridica.</p>	<p>https://www.esteri.it/mae/it/servizi/italiani-all-estero/traduzione-e-legalizzazione-documenti.html link locale: (v. sopra)</p>

Procedimento	Responsabile del provvedimento finale	Soggetto titolare del potere sostitutivo	Termine per la conclusione e (fatto salvo quanto previsto dall'art. 2, c. 7 della L. n. 241/90)	Descrizione sintetica	Informazioni sul procedimento
Dichiarazioni di valore in loco dei titoli di studio stranieri	<p><i>Claudia Zündorf</i> <i>scuola.colonia@esteri.it</i> +49 (0)221 400 87 - 39</p>	<p><i>Luis Cavalieri</i> <i>consolegenerale.colonia@esteri.it</i> +49(0)221 400 87 - 12</p>	<p>Il termine ordinario è di 30 giorni</p>	<p>Il procedimento serve a rilasciare un documento informativo sul valore nel Paese d'origine di un titolo di studio o di abilitazione professionale (DPR 394/1999 art. 46 c. 6 e DPR 189/2009 artt. 2, 3)</p>	<p>https://www.esteri.it/it/diplomazia-culturale-e-diplomazia-scientifica/cultura/universita/riconoscimento_titoli_studio/ link locale: (v. sopra)</p>
Rimpatrio di salme	<p><i>Antonio Tondi</i> <i>passaporti.colonia@esteri.it</i> +49 (0)221 400 87 - 13</p>	<p><i>Luis Cavalieri</i> <i>consolegenerale.colonia@esteri.it</i> +49(0)221 400 87 - 12</p>	<p>Non determinabile, dipendendo il rimpatrio da molteplici fattori locali, tra i quali ad esempio la conclusione delle indagini sul decesso da parte delle AG straniere competenti, imprevedibili nella loro operatività</p>	<p>Il procedimento prevede il supporto dell'Autorità Diplomatico-consolare ai familiari di un connazionale deceduto ai fini del rimpatrio della salma o delle ceneri.</p>	<p>http://www.esteri.it/MAE/IT/Italiani_nel_Mondo/ServiziConsolari/AssistenzaCittadiniEsteri/Rimpatrio_Salme.htm link locale: (v. sopra)</p>
Riconoscimento di figli fuori dal matrimonio	<p><i>Antonio Tondi</i> <i>passaporti.colonia@esteri.it</i> +49 (0)221 400 87 - 13</p>	<p><i>Luis Cavalieri</i> <i>consolegenerale.colonia@esteri.it</i> +49(0)221 400 87 - 12</p>	<p>Il termine ordinario è di 30 giorni</p>	<p>Il procedimento serve al riconoscimento di figli nati da genitori non coniugati. Tale documento sarà annotato nell'atto di nascita trascritto presso un Comune in Italia (art. 30 D.lgs. n. 71/2011; Circolare del Ministero dell'Interno n. 33 del 24</p>	

Procedimento	Responsabile del provvedimento finale	Soggetto titolare del potere sostitutivo	Termine per la conclusione e (fatto salvo quanto previsto dall'art. 2, c. 7 della L. n. 241/90)	Descrizione sintetica	Informazioni sul procedimento
				dicembre 2012 - Legge 10 dicembre 2012, n. 219).	
Richieste di iscrizione in Aire	<p><i>Antonio Tondi</i> <i>passaporti.colonia@esteri.it</i> +49 (0)221 400 87 - 13</p>	<p><i>Luis Cavalieri</i> <i>consolegenerale.colonia@esteri.it</i> +49(0)221 400 87 - 12</p>	<p>L'Ufficio consolare trasmette la dichiarazione e di residenza all'estero del cittadino entro 180 giorni dal ricevimento (art. 6 comma 7 legge 470/88). Trattasi di atto endoprocedimentale.</p>	<p>Il procedimento serve a trasmettere la richiesta di iscrizione al Comune competente entro 180 giorni dal ricevimento della dichiarazione di residenza all'estero da parte del cittadino (art.6 comma 7 legge 470/88). Il servizio è fruibile on line al link indicato a lato (FAST-IT).</p>	<p><u>Anagrafe Italiani residenti all'estero (A.I.R.E.)</u> - <u>Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale</u></p> <p>Accesso on line a FAST-IT: https://serviziconsolari.esteri.it/ScoFE/index.sco</p>
Richiesta di cambio nome/cognome presso l'Ufficio Consolare	<p><i>Renzo Sabatini</i> <i>colonia.cittadinanza@esteri.it</i> +49(0)221 400 87 - 46</p>	<p><i>Luis Cavalieri</i> <i>consolegenerale.colonia@esteri.it</i> +49(0)221 400 87 - 12</p>	<p>Trattasi di atto endoprocedimentale. Il termine ordinario di invio dell'istanza al Prefetto è di 30 giorni. La pubblicazione</p>	<p>Il procedimento serve a trasmettere alla Prefettura delle istanze presentate presso la Sede consolare e cura della pubblicazione sul sito web del Consolato (DPR 3 novembre 2000 n. 396; D.P.R. 13 marzo 2012 n. 54; Circolare del Ministero dell'Interno n. 14/2012).</p>	

Procedimento	Responsabile del provvedimento finale	Soggetto titolare del potere sostitutivo	Termine per la conclusione e (fatto salvo quanto previsto dall'art. 2, c. 7 della L. n. 241/90)	Descrizione sintetica	Informazioni sul procedimento
			e dell'avviso con il sunto della domanda sul sito web del Consolato è di 30 giorni.		